緑が香る　潮が香る　歴史が香るまち

広報 東串良

10

令和8年10月
No.802



町民の皆さんの新しい足として、デマンド型乗合タクシー「NORUGA(のるがー)」の運行がスタートしました。温かい方言の愛称に込められた通り、気軽に声を掛け合いながら、日々の買い物や通院など、皆さんのお出かけを便利にサポートします。ぜひお気軽にご利用ください！

町公式LINE
友だち募集中!

読者アンケート
実施中!

回答期限 令和8年10月31日

東串良町デマンド型乗合タクシー NORUGA（のるがー） 実証運行スタート！



9月30日（水）、東串良町役場防災庁舎にて、東串良町デマンド型乗合タクシー「NORUGA（のるがー）」実証運行出発式が開催されました。出発式には、東串良町関係者をはじめ、東串良町議会、運行事業者、関係機関など、多くの関係者が出席しました。宮原町長は「持続可能な公共交通のあり方を見据えて参りたい。町民の皆様の外出の機会が増え、笑顔と活気あふれるまちづくりを目指す。」と式辞を述べ、NORUGAにかける思いを語りました。

NORUGA（のるがー）に決定！

今回のデマンド型乗合タクシーの愛称は、101件の応募の中からNORUGA（のるがー）に決定しました。愛称認定者の野﨑 逸平さんには、宮原町長から認定証と副賞が贈呈されました。鹿児島弁で気軽に「NORUGA（のるがー）」と言えるような親しみやすい愛称を通じて、町民の皆さんに身近な公共交通として親しんでいただき、日々の暮らしの中で利用されることが期待されます。



▲野﨑逸平さんへ認定証と副賞を贈呈。
[左から野﨑氏・宮原町長]





10月1日から実証運行開始！

年齢問わず、誰でも利用可能です！

NORUGAは、利用者からの予約に応じて運行するデマンド型の乗合タクシーです。これまでの公共交通を補完し、町民の皆さんの買い物や通院、外出などの移動を支える新たな交通手段として、10月１日から実証運行が始まりました。今回の実証運行を通して、地域の実際のニーズや利用状況を把握し、今後の東串良町における持続可能な公共交通のあり方を検討していきます。「NORUGAにのるがー！」とぜひお気軽にご利用ください♪



▲期待が込められた大きな拍手でNORUGA出発を盛大に見送りました。

Vol 07

ごーしちゃんさん

GOTSU & HIGASHIKUSHIRA

東串良町での活動記録

江津市の伝統



作成：企画課　冨金原（ふきんばら） 新世（しんせい）

東串良町での記録

広報「東くしら」7月号以降の、東串良町での活動の記録を記事にしてみました。8月には、子ども達の夏休み期間を活用してマルマリンにてワークショップを行い、下旬には、初めて祇園祭にも参加しました。

9月には、関西かごしまファンデーに参加しましたのでその様子をお届けします。

ワークショップ

8月19日には、マルマリン夏休みワークショップ（天体観測）を私自身初企画させていただきました。

初の試みでしたが、たくさんの方に参加いただきました。

当日は雨で外での観測は叶いませんでしたが、とてもやりがいのあるイベントとなりました！



祇園祭り

8月22日には、祇園祭りに参加しました。

撮影として参加しておりましたが、前回の広報誌での私の記事を見た方からも、「見たよ」と声を掛けていただいたので、とても嬉しかったです。

来年は是非踊りにも参加できたらと思っております。



関西かごしまファンデー

9月20日、関西かごしまファンデーに参加させていただきました。関西在住の東串良町出身の方ともお話することができ、東串良町への郷土愛を感じました！

会場にはたくさんの方が来場され、東串良町の魅力やおいしい食材をしっかりとPRしてきました。



江津市の伝統

今回は、皆様もお馴染み、石見神楽について紹介させていただきます。

10月と言えば、江津市民は「神楽のシーズンが来た！」とウキウキがとまりません。

10月は、江津市内にある各神社で秋の例大祭が行われ、前夜祭として石見神楽の奉納が行われています。

奉納は、夜9時頃から翌朝6時頃まで行われ、子どもから大人まで、夢中になって見入っている姿が見られます。私自身も、子どもの頃から毎年10月になると神社へ見に行っておりました。

東串良町でも過去2年間、公演をしてきました。今年も見れるかも知れませんので、そのときを楽しみにお待ちください。



新たな節目（90歳）を祝う

敬意と祝意を込めて





9月16日（水）～18日（金）に高齢者訪問を行い、町から長寿のお祝いをお届けしました。短い時間での訪問となりましたが、皆さん笑顔が溢れ、お元気な様子で迎えていただきました。

町内には、今年度90歳を迎えられる方が72名、100歳以上になる方が27名いらっしゃいます。これからもどうぞお元気で長生きしてください。

この度は誠におめでとうございます。

更なる活躍に期待を！

東串良スポーツ少年団交流会



9月26日（土）、東串良町総合体育館にて、東串良スポーツ少年団交流会が開催されました。

町内の各スポーツ少年団に所属する多くの選手達が参加し、交流をしました。

開会式では、各少年団の子ども達が、普段の練習や団のアピールポイント等の紹介を行いました。

交流の競技では、「ドッジビー」を行い、普段は違う競技で活躍する選手達が、同じチームとなり、共に汗を流しながら交流している姿や楽しく会話をしている姿が見られました。

各スポーツ少年団の今後の更なる活躍に期待します！

全国の大舞台で熱戦

磨き抜いた技で挑んだ全国大会





3月末の西日本大会で選抜されたメンバーが、鹿児島県代表として全国大会に出場し、町長を表敬訪問しました。「応援してくださった多くの皆さんに感謝申し上げます。ありがとうございました。」とのメッセージをいただきました。

▼7月26日(日)　開催地：静岡県富士市
古流現代日本空手道常心門全国選手権大会結果

中学生団体型	優勝	末村颯大	山住幸輝
		前田淳平	加藤瑛晋
中学生個人型	優勝	末村颯大	
小学生個人型	優勝	末村嘉那	
	敢闘賞	小屋百花梨	
小学生個人組手	準優勝	末村嘉那	

民生委員・児童委員として７期の長きにわたり尽力

厚生労働大臣表彰を伝達



長年にわたり民生委員・児童委員として地域福祉の向上に尽力された新福峰子さんに、このたび厚生労働大臣から表彰状が贈られ、９月７日（月）町役場において伝達式が行われました。

新福さんは、平成 16 年から令和7年までの7期にわたり委員を務め、地域住民の身近な相談者として、見守り活動や相談支援などに取り組まれ、地域福祉の向上に多大な貢献をされました。

October 10

INDEX

02 | [特集] デマンド型乗合タクシー出発式
03 | [特集] てごーしちゃんさい
04 | 町の話題
06 | マチの情報箱
16 | イベント・募集情報
18 | 教育委員会だより
19 | くにみ岳
20 | 図書室だより
21 | くらしの掲示板
22 | ふるさとギャラリー
23 | 戸籍の窓・ひまわり通信
24 | こよみカレンダー



地域の安心を、私たちから

女性消防隊がつなぐ、防災の輪



9月26日（土）、社会福祉法人柏原こども園で東串良町女性消防隊による防災教室が開かれました。

教室では、災害時に炊飯器を使わずにお米を炊く方法や、防災に関する○×クイズ、防災バッグの紹介などを通して、災害への備えについて説明しました。

子どもたちはクイズに答えたり、話を聞いたりしながら、楽しんで防災について学びました。

事故のない町を目指して

秋の交通安全運動キャンペーンを実施





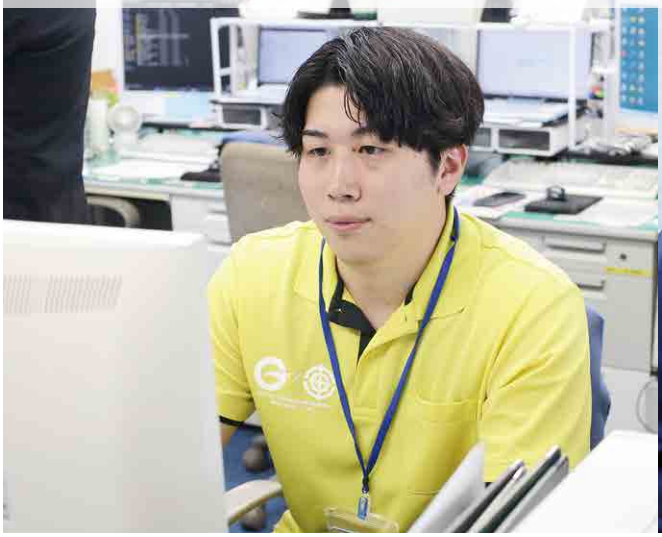
9月30日（水）、役場前県道で秋の交通安全運動街頭キャンペーンが行われました。

事故防止啓発、安全運転の意識向上を推進することを目的に、街頭でチラシや飲み物を配布しながら、安全に対する再認識を図りました。

交通事故は、自分だけではなく、周囲を巻き込む可能性があります。今後も事故のない町作りのために、一人一人のご協力をお願いします。




あなたの挑戦が、地域の未来を動かす。




東串良町

募集職種　一般事務職（若干名）　［令和９年４月１日採用］

第１次試験日：令和８年12月６日（日）　第２次試験日：令和９年１月24日（日）

募集期間　10月15日（木）～11月20日（金）

職員採用試験

問合せ申込み

東串良町役場総務課
〒893-1693　東串良町川西1543番地
TEL 0994(63)3131　FAX 0994(63)3138

詳細はこちら

より良い行政サービスをお届けするために
―「カスタマーハラスメント防止条例」に関するお知らせ―

近年、全国的に行政機関に対する暴言や過度な要求（カスタマーハラスメント）が問題となっています。本町では、町民の皆さんへの質の高い行政サービスを維持し、職員が安心して働ける環境を守るため、「カスタマーハラスメント防止条例」を制定しました。



― 条例の大切な3つのポイント ―

皆さんの「正当な声」は町の財産です
この条例は、皆さんのご意見を拒むものでは決してありません。町を良くするための正当な声はしっかり受け止め、職員はこれまで以上に親切・丁寧な対応に努めます。

町のために働く「すべての人」を守ります
役場の職員だけでなく、町が業務を委託している業者（ごみ収集など）や指定管理者のスタッフへのハラスメントも対象となります。

組織として毅然と対応します
万が一、度を越えた暴言や不当な要求があった場合は、職員個人に任せるのではなく、町として毅然とした対応を行います。

重要 電話録音の実施について

条例に基づく取り組みの一環として、町役場および町公共施設でのお電話による通話を録音させていただきます。

これは、ご相談内容を正確に把握しサービス向上に役立てるとともに、ハラスメントを未然に防止するためのものです。録音データは厳重に管理し、目的以外には使用しません。

町民の皆さんと職員が互いを尊重し合える、温かな東串良町をこれからも一緒に築いていきましょう。皆さんのご理解とご協力をよろしくお願いします。



暴言、威嚇



過剰な要求



長時間の拘束

問 総務課　☎63-3131

共進会通信

第71回肝属秋季畜産共進会

9月10日(木)、鹿屋市の肝属中央家畜市場にて第71回肝属秋季畜産共進会が開催されました。

本町からは、町畜産共進会で選ばれた代表牛7頭が出品され、それぞれ和牛の改良度合について審査が行われました。

審査の結果、若雌1区、若雌2区、繁殖雌牛群区に出品された牛全頭が最優秀賞に入賞しました。中でも、若雌1区に出品した川路博人さんの「よしこ3」号が最優秀賞4席に入賞し、団体賞では2位に入賞しました。

県共進会出品牛選定では、「金華光」号を父に持つ3頭1組で出品する父系群区に小村進さんの牛が選ばれ、10月3日開催の「第75回鹿児島県畜産共進会」に出場することが決定しました。



父系群区　小村進(しらきみのる号)



(★は県共進会出品)

▼若雌１区

成　績	出品者	名　号
最優秀賞４席	川路　博人	よしこ３
最優秀賞	小村　進	しらきみのる
最優秀賞	稲村　誠	ぷりんせす

▼若雌２区

成　績	出品者	名　号
最優秀賞	外園　龍一	もも

▼成雌区

成　績	出品者	名　号
最優秀賞	大村　教男	ふじこ
最優秀賞	外園　龍一	みゆのひかり
最優秀賞	大久保　明美	あつひめ３

▼父系群区

出品者	名　号
★小村　進	しらきみのる

問 農林水産課　☎63-3123

９月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(９月16日～18日)

		頭数(頭)		最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	82	(63)	773,000	634,280	△ 26,704	266
	郡	722	(589)	856,000	659,770	△ 5,356	274
去勢	町	73	(65)	1,001,000	758,986	△ 30,910	293
	郡	728	(667)	1,051,000	773,316	△ 14,510	300
計	町	155	(128)	1,001,000	693,013	△ 35,448	279
	郡	1,450	(1,256)	1,051,000	716,778	△ 11,994	287

※頭数は入場頭数、(　　)数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。10月セリ市は10月19日～21日の予定です。

第3弾　令和8年度　生活者・事業者応援プレミアム商品券について

デジタル商品券の追加募集を受付けます！

令和8年度生活者・事業者応援プレミアム商品券について、デジタル商品券のみ追加募集を行います。下記対象者の中で、デジタル商品券を検討され、まだお申し込みがお済みでない方は、この機会にぜひご利用ください。

対　象

- 令和8年8月7日以降に東串良町に転入および出生した方
- 1、2次募集で2セットに達していない方
  （紙商品券が1セット当選された方は、1セット分お申込みできます。）
- 1、2次募集を申し込まなかった方
  （いずれも、東串良町住民基本台帳に登録のある方に限ります。）

お申し込みはこちら

申込期限　令和8年12月7日（月）まで

利用期限　令和8年12月31日（木）まで

購入期限　令和8年12月14日（月）　23:59まで

※紙の商品券は上限に達しましたので受付はありません。
※申込は先着順で受け付けます。上限に達し次第申し込みは終了させていただきますので、あらかじめご了承ください。
※シリアルコードの発行に1か月程かかります。
　11月上旬よりシリアルコードを随時発送しますので、到着までお待ちください。

問 東串良町商工会　☎63-6554

第20回関西かごしまファンデーに出展

― 町の魅力を発信！ ―

9月20日（日）、関西鹿児島県人会総連合会主催の「第20回関西かごしまファンデー」が開催され、東串良町からは、物産館と茶いっぺが出展しました。

当日は多くの来場者で賑わい、東串良町出身の方々からは「懐かしい」と温かい言葉をいただきました。また、多くの鹿児島出身の方々も当町ブースにお越しくださいました。

物産品も大盛況でたくさんの商品が売れ、東串良町の魅力をしっかりとPRできた1日となりました。





問 企画課　☎63-3122

地震に備えましょう!

~安心・安全なまちづくりのために~

耐震事業のご案内

耐震診断・耐震改修工事の補助制度をご活用ください!





耐震改修工事の補助を受けるには まず「耐震診断」が必要です!

① 耐震診断(まずは診断!)

専門家が住宅の強さを調べます。



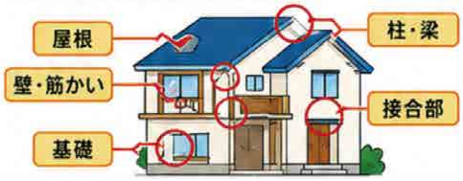
② 耐震改修工事 診断結果で必要な補強を!

診断の結果、耐震性に問題があった場合、
耐震改修工事の補助が受けられます。



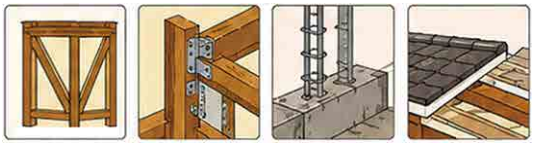
耐震診断とは?

建物の図面や現地調査をもとに、強さや劣化状況を確認し、地震に対する安全性を評価するものです。



耐震改修工事とは?

地震に対する安全性を高めるための補強工事です。



壁の補強(耐力壁の追加)　接合部の強化(金物取付け)　基礎の補強　屋根の軽量化

① 耐震診断の補助

診断費用の

2/3 かつ上限 **6万円**

◆ 既存住宅1棟につき1回

② 耐震改修工事の補助

改修工事費用の

80/100 かつ上限 **115万円**

◆ 耐震改修工事・簡易耐震改修工事のいずれか1回

対象となる住宅

昭和56年5月31日以前に建てられた住宅又は併用住宅(住宅部分の床面積が延べ面積の1/2以上)で、現在居住している住宅

申請にあたっての留意事項

申込にあたっては事前の相談が必要です。
町税等を滞納していないこと。
居住者と所有者が異なる場合は、双方の同意が必要です。

地震はいつ起こるかわかりません!





申込期限
令和8年11月30日



止水板設置事業
法面防災事業
補助金制度

近年の異常気象による大雨・台風などから、町民生活への被害等を軽減するため、下記の補助事業を実施します。

① 止水板設置事業 補助金制度

助成金額

工事費の **1/2** かつ上限 **50万円**

◆ 同一敷地内に１回限り

対象者

町内に建つ住宅の所有者または使用者
町税等の滞納がない者
賃貸業務等の業を目的としない者

対象となる費用

浸水の防止を目的として止水板等の購入に係る費用
止水板設置に伴う建築物、敷地の改修に係る費用
浸水の軽減または防止を目的として敷地のかさ上げなどに係る費用



申請にあたっての留意事項

申込にあたっては事前の相談が必要です。
補助金は同一敷地内に１回限りです。

② 法面防災事業 補助金制度

助成金額

工事費の **1/2** かつ上限 **100万円**

◆ 同一敷地内に１回限り

対象者

崖のある宅地を所有している、または崖のある宅地の所有者から工事等の同意を得ている
町税等の滞納がない者

対象となる崖

高さが２ｍを超え、角度が30度以上の崖
建築物、公共施設または私道に崖崩れの被害がおよぶおそれがあるもの
人工崖の場合、築造後10年を経過している等

対象となる工事例



対象外

崩土撤去、倒木などの支障物撤去、ブロック塀等工作物撤去、宅地造成工事の一部等

補助金活用事例





申込期限
令和８年12月25日

問 建設課　☎63-3126

国民健康保険にご加入のみなさんへ

国民健康保険の被保険者が第三者行為（交通事故・自転車事故・ケンカ・他人の犬に咬まれたなど）によりケガをし、マイナ保険証もしくは資格確認書を使って治療を受けた場合は、役場福祉課に届け出が義務付けられています。

加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりする前に必ず福祉課にご連絡・届出ください。

届け出に必要なもの ： 印鑑

※申請書は町ホームページからもダウンロード可能ですが、窓口でも準備しています。

ダウンロードはこちらから



令和８年度 狂犬病予防注射集団接種(脱漏分)のお知らせ

犬を飼っている場合、毎年1回の狂犬病予防注射を受けることが義務づけられていますので、蔓延防止のため、ご都合のよい会場にて接種をお願いします。

なお、接種時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承下さい。

実施日	接種時間	場　所	獣医師
10月26日（月）	9時00分～9時10分	岩弘中公民館	牧　原 獣医師
	9時20分～9時30分	岩弘下公民館	
	9時40分～9時50分	東串良町総合センター	
	10時00分～10時10分	にぎやかタウン内公園	
	10時20分～10時30分	中央収集所前	
	10時40分～10時50分	唐仁集落センター	
	11時00分～11時10分	溜水構造改善センター横	
	11時20分～11時30分	熊野神社前	
	11時40分～11時50分	江川水産前空き地	

※今年度の接種が済んでいない方が対象となります。

※病院で接種した場合も役場窓口での手続きが必要です。

◆狂犬病予防注射接種料金（注射済票代含む） ･･･ 3,400円

飼い主のみなさんへ　―狂犬病を防ぐために飼い主が守るべき3つの義務―

1.飼い犬の自治体への登録



2.狂犬病予防注射の接種



3.鑑札・注射済票の装着



◆まだ飼い犬の登録がお済みでない方

飼い犬の新規登録手数料（1頭につき1回限り） ･･･ 3,000円

問 福祉課　☎63-3103

各健康診査のご案内

本町では下記の日程で、今年度最後の集団健診を実施します。健診を時間予約制で実施するようになり、以前と比較すると待ち時間も短くなりました。また、集団健康診査だけでなく、医療機関で受診する国保・長寿健康診査（個別健康診査）も行っています。今年度まだ健診を受診されていない方は、この機会に受診ください。詳細については、９月の振興会発送文書をご覧ください。

みんなで受けるから安心・便利！

集団健診
（医師会健康診査）

☑各種がん健診や特定健診などを同時に受けられます。
☑ご家族やお友達といっしょに受診できます。

日　時　10月30日(金)～31日(土)
午前中

会　場　町保健センター

締　切　10月16日(金)

健診項目

国保健康診査・長寿健康診査・若年健康診査・一般健康診査、胃がん検診、肺がん検診、腹部超音波検診、前立腺がん検診、肝炎ウイルス検診

ご都合に合わせて受けられる!

個別健診
（国保健康診査・長寿健康診査）

☑ご都合のよい日時に、医療機関で受診できます。
☑かかりつけ医での受診も可能です。

対 象 者
・40歳～74歳の国保加入者
・後期高齢者医療保険加入者
・40歳以上の生活保護世帯

健診料金　約1万円の健診料が**無料**

実施期間　医療機関での受診
3月末まで

検査項目

身体測定・血液検査・尿検査・心電図検査

実施医療機関

医療機関名	住　所
小浜クリニック	鹿屋市吾平町上名10番地
しんみょうず内科・脳神経内科	鹿屋市吾平町麓348番地1
花田整形外科・リウマチ科医院	鹿屋市串良町有里1番地1
福留クリニック	鹿屋市串良町上小原3046番地
山路医院	東串良町池之原141番地
山内クリニック	肝付町前田4816番地2
春陽会中央病院	肝付町新富485番地
高山胃腸科・外科	肝付町前田923番地1
吉川医院	肝付町前田863番地1
吉重クリニック	肝付町北方581番地1
肝付町立病院	肝付町北方1953番地
れいしんかいクリニック	曽於郡大崎町永吉8299-1

予約方法

事前予約が必要です。福祉課へ電話、もしくはWebよりご予約ください。

福祉課　☎0994(63)3103



問 福祉課　☎63-3103

重複・多剤服薬に気を付けましょう！

お薬手帳は、ご自身が使っているお薬の名前、量、日数、使用法などを記録するための手帳です。医療機関や薬局を利用する際に持っていき、医師や薬剤師などに提示してください。医療機関や薬局ごとにお薬手帳を分けるのではなく、情報を一冊にまとめることにより、現在服薬中の薬があるか、どんな薬を服薬しているのかを医師や薬剤師等が把握でき、重複投与や多剤投与の防止、副作用の防止につながります。

―薬に頼りすぎないようにしましょう！―

一般的に生活習慣の改善を行う非薬物療法（薬物を用いない治療法）は、高齢者の疾患治療に有用な場合があり、そのような場合は、薬物に先んじて行うケースも増えています。

病気や体調不良を全て医薬品で治療しようとはせずに、医師と相談して適切な治療を行うことが重要です。



そのお薬、重なっていませんか？



重複服薬

同じ時期に複数の医療機関を受診し、同じ効能の薬が重複して処方され、服薬することです。

多剤服薬

必要以上に多くの種類の薬が処方され、服薬することです。



服薬情報通知のおしらせ

本町では国民健康保険に加入し、重複・多剤服薬に該当している方に、年2回（6月、12月）服薬情報通知を発送しています。

薬害有害事象の防止や医療費の適正化を図る取り組みです。本通知が届いた場合は、かかりつけ医や薬局に持参し、相談にご利用ください。

熊本地震に対する義援金について

7月30日（木）、庁舎ロビーに義援金箱を設置しました。熊本地震で被災された方々を支援したいと、多くの皆さんから義援金をお寄せいただきました。集められた義援金は、日本赤十字社を通じ、被災された方々に届けられます。

本町の義援金総額（令和8年9月30日現在）　**401,545円**

本町では、今回の災害の救援にあてるため、引き続き義援金を受け付けています。皆さんの温かいお気持ちをお待ちしています。

【受付場所】
東串良町役場庁舎１階ロビー、東串良町社会福祉協議会

■義援金のご協力（9月1日～9月30日）

団体	金額
東串良町議員互助会	20,000円

問 福祉課　☎63-3103

―国民年金保険料の免除期間・猶予期間がある方へ―

国民年金保険料の「追納制度」について

老齢基礎年金の年金額を計算するときに、保険料免除・納付猶予や学生納付特例の承認を受けた期間がある場合は、保険料を全額納付した場合と比べて年金額が低額になります。免除等を受けた期間の保険料を「追納」することにより、老齢基礎年金の年金額を増やすことができます。

また、社会保険料控除により、所得税・住民税が軽減されます。

年　度	全額免除	4分の3免除	半額免除	4分の1免除	加算額の有無
令和7年度	17,510円	13,130円	8,750円	4,380円	追納加算なし
令和6年度	16,980円	12,730円	8,490円	4,240円	
令和5年度	16,770円	12,580円	8,380円	4,190円	追納加算あり
令和4年度	16,990円	12,740円	8,490円	4,250円	
令和3年度	17,110円	12,830円	8,550円	4,270円	
令和2年度	17,070円	12,800円	8,530円	4,260円	
令和元年度	16,950円	12,720円	8,470円	4,240円	
平成30年度	16,900円	12,670円	8,450円	4,220円	
平成29年度	17,070円	12,800円	8,530円	4,260円	
平成28年度	16,850円	12,630円	8,420円	4,210円	

日本年金機構より公金受取口座登録制度のお知らせ

お手元に届く封筒をご確認ください―

公金受取口座未登録の年金受給者の方へ2027年2月頃までに順次、簡易書留郵便で封筒が送付されます。**登録に同意される場合は回答不要**です。登録を希望されない方は、封筒の案内に従い不同意申出書をご返送ください。

※登録されるのは、金融機関名や口座番号などの給付金等の振込に必要な情報のみに限られます。



公金受取口座登録制度のメリット



給付金の受取りがスムーズ



手続きの簡素化



緊急時の備え



お問合せ

意向確認書照会専用フリーダイヤル 0120-74-0011
[月]8:30-19:00 / [火-金]8:30-17:15 / [第2土]9:30-16:00

マイナンバー総合フリーダイヤル 0120-95-0178
[月-金]9:30-20:00 / [土日祝]9:30-17:30 / 音声ガイダンス6番

問 住民課　☎63-3102

KAGOSHIMA OUTSIDE FESTIVAL

UMIMORI 2026

2026. 11.7 [SAT] 8 [SUN]

DAY1 ｜ 10:00-16:00 / 18:00-20:30
DAY2 ｜ 10:00-16:00［両日とも入場無料］





会場 東串良町川東UMIMORI
［円山公園・ふれあいの森キャンプ場］
※昨年と会場が変わりました。

円山公園エリア	ふれあいの森キャンプ場エリア
・吉本芸人トークショー	・キャンプイン
・マルシェ	・サブステージ
・車両、ギア展示	・たき火（夜）

詳細随時更新

わんこフェスタ in 大隅

ペットマルシェ
キッチンカー
募集中！

円山公園
12月6日 日 10:00-16:00
主催：NPO法人Link to　共催：東串良町

CHECK! MARUMARINE（マルマリン）より休館日変更のお知らせ



現在　毎週月曜日、第1・第3火曜日
↓
10月1日から　毎週火曜日・水曜日

※祝日が重なる場合は翌2日が休館日となります。
（例:火曜日が祝日の場合、水曜日・木曜日が休館日）

問 円山公園管理センター　☎35-1881

12/20 SUN

大隅 de 縁結び

～Find your future～

大隅5町主催でこの冬、特別な出会いの場をご用意！
落ちついた雰囲気の中で、楽しく交流しませんか？
※詳細は、町ホームページや申込みフォームよりご確認ください。

開催場所：ティヌカーラ（鹿屋札元2丁目3687-5）
参加条件：男性 30代～40代独身の方　女性 独身の方
申込締切：12月7日(月)まで(応募多数の場合は抽選)

申込みフォーム



第48回東串良町文化祭

入場無料です♪



11月14日(土) ▶ 15日(日)

時間
作品展示 9:00 - 16:00 | 舞台発表 10:00 - 15:00

内容
14日 作品展示
15日 作品展示・舞台発表

町総合センターにて

※プログラム内容によっては、時間が変動する場合があります。

お問合せ　東串良町文化協会事務局（教育委員会社会教育課内）☎63-3134

令和8年度　自衛隊採用試験案内

募集種目	受験資格	受付期間	試験期日	試験会場	合格発表
陸上自衛隊 高等工科学校 (推薦)	15歳以上 17歳未満 (中学校長が推薦できる者)	10月1日～ 11月27日	R9.1月9日（土）～11日（月）のうち指定する1日 (学科試験・口述試験・身体検査)	健軍駐屯地 (熊本市)	R9.1月22日（金）
陸上自衛隊 高等工科学校 (一般)	15歳以上 17歳未満	10月1日～ R9.1月14日	1次：R9.1月23日（土）(予備日：1月24日（日）) 2次：R9.2月11日（木）(予備日：2月12日（金）)	1次：大隅合同庁舎 （予　定） 2次：国分駐屯地	1次：R9.2月5日（金） 最終：R9.2月26日（金）
第3回 一般曹候補生	18歳以上 33歳未満	9月15日～ 11月20日	1次(Web試験)：11月28日（土）～12月6日（日）のうち1日に個別受験 または、12月6日（日）に簡易テストセンター方式 2次：R9.1月12日（火）～13日（水）のうち指定する1日	1次：鹿屋合同庁舎 または個別受験 2次：川内駐屯地	1次：12月17日（木） 最終：R9年2月8日（月）
第4回 2等陸・海・空士 (任期制自衛官)	18歳以上 33歳未満	9月15日～ 10月29日	【学科Web試験】 10月31日（土）～11月6日（金）のうち1日に個別受験 または、11月7日（土）に簡易テストセンター方式 【口述、身体検査】 11月7日（土）	【学科試験】 鹿屋合同庁舎 または個別受験 【口述、身体検査】 国分駐屯地	11月19日（木）
第5回 2等陸・海・空士 (任期制自衛官)	18歳以上 33歳未満	11月2日～ 11月26日	【学科Web試験】 11月28日（土）～12月5日（土）のうち1日に個別受験 または、12月6日（日）に簡易テストセンター方式 【口述、身体検査】 12月6日（日）	【学科試験】 鹿屋合同庁舎 または個別受験 【口述、身体検査】 川内駐屯地	12月17日（木）

※他の公務員試験と併願されている方は担当広報官へご相談ください。
※詳しくは、鹿児島県地本HPなどをご覧ください。



問 自衛隊鹿児島地方協力本部　鹿屋地域事務所　　電話☎0994-42-4386

詳細はこちら

こんにちは。教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～　第１６８回　～

令和８年度「全国学力・学習状況調査」の結果について

４月23日(木)に実施された標記調査における本町児童生徒の状況等についてお知らせします。

対象は全国の小学６年生と中学３年生で、本年度は、国語、算数・数学、英語(中３のみ)が実施されました。下の表は各教科の本町、鹿児島県、全国の平均正答率(平均正答数／設問数)を表したものです。

小6	国　語	算　数
東串良町	59.0 (7.6/13)	54.0 (8.6/16)
県	61.0 (7.9/13)	55.0 (8.8/16)
県との差	▲2.0	▲1.0
全　国	60.9 (7.9/13)	56.4 (9.0/16)
全国との差	▲1.9	▲2.4

中3	国　語	数　学	英　語
東串良町	53.0 (8.0/15)	48.0 (7.7/16)	439
県	62.0 (9.2/15)	52.0 (8.3/16)	476
県との差	▲9.0	▲4.0	▲37
全　国	63.9 (9.6/15)	57.0 (9.1/16)	499
全国との差	▲10.9	▲9.0	▲60

※英語は平均IRTスコア

両学年ともに県・全国平均並みまたはそれを下回る結果となりましたが、昨年度の結果と比較すると県・全国との差は縮まってきています。

学力向上を図る上で、授業改善と家庭学習の充実は重要です。町内の小中学校においては、「授業がよく分かる」「授業に主体的に取り組んでいる」と一人一人の児童生徒が実感できる『**学習者主体の授業**』の実現に向けた研究や、家庭学習の在り方の見直しに継続して力を入れています。家庭学習については、各学校からご家庭に周知されています『**家庭学習マイゴールチャレンジ**』へのご理解とご協力をよろしくお願いします。また、今回の全国学力・学習状況調査や、毎年１月（令和９年度からは５月）に実施される鹿児島学力・学習状況調査にしっかり対応できるよう、それぞれの過去問題や関連した演習問題に随時取り組んでいきます。

東串良町公営塾(中学生)が新たにスタートしました





東串良中学校３年生を対象にした公営塾が開講しました。令和８年９月５日（土）から令和９年２月27日（土）までの毎週土曜日（全19回。第２土曜日及び１月２日を除く。）に午前９時から正午まで東串良町役場で行います。公営塾では、生徒が持参した教材・問題集について、解き方や学習方法を講師が一人一人の状況に合わせて指導を行います。生徒からは「分からないところを詳しく教えてくれた」「静かに集中して取り組めた」「友達同士で教え合ったり、先生の教え方も分かりやすかった」等の感想が寄せられました。

令和9年度小学校入学予定者に係る「就学時健康診断」について
- ○　期日:令和８年10月28日(水)
- ○　時間:13:00～16:00予定(受付12:15～12:35)
- ○　場所:町総合センター
- ※　詳細については,別途案内文書をご覧ください。

東串良町教育委員会(役場３階)
管　理　課 ☎63−3133　主に学校教育・教育相談など
社会教育課 ☎63−3134　主に社会教育・家庭教育など

＝全国地域安全運動の実施＝

期　間：10月11日(日) ～ 10月20日(火)

★趣　旨：防犯に対する地域住民の意識を高め、安全で安心して暮らせる地域社会の実現を図るため、実施されます。

★今年度の県運動重点
①特殊詐欺の被害防止
②地域防犯力の強化
③犯罪に加担させないための対策
④住宅対象侵入盗等の被害防止

肝付地区防犯協会では、肝付警察署や自治体、関係各機関などと連携を図り、「安全で安心なまち」の構築を目指し、広報車による巡回パトロールや金融機関、スーパー等での防犯キャンペーンを実施する予定です。地域の皆様には、「ながら見守り活動」をよろしくお願いいたします。

＊＊

不審者対応訓練の実施

・6月16日(火)　豊栄保育園
・6月19日(金)　柏原こども園
・6月23日(火)　内之浦小学校
・6月24日(水)　国見保育園
・6月26日(金)　おおぞらこども園





上記日程で不審者対応訓練が実施されました。先生方が不審者に対応している間に、児童や園児を速やかに安全な場所に避難させるという内容で緊迫した訓練が行われました。児童･園児には､肝付警察署員から「不審者に出会ったら、いかのおすしを思い出して危ないと思ったらすぐ逃げてください。」と話しました。







薬物の有害性・危険性を学ぶ



7月1日（水）楠隼中学校・高等学校ともに2年生、9日（木）波野中学校1年生を対象に、薬物乱用防止教室が実施され、薬物乱用の怖さを学びました。教室では、肝付警察署員が「薬物は依存性が高く、薬物の乱用が脳や身体に悪影響を与え、自傷行為や自殺等薬物使用の結末は残酷で、最悪の場合は死に至ることもあります。薬物は身近に存在しています。絶対に手を出さないという自覚とダメと断る勇気を持つこと。一人で悩まず親や先生、警察など回りの大人にすぐに相談すること。また、風邪薬等を服用する時は用法・用量を守ること。」と話しました。





図書室だより

毎月23日は ”子どもといっしょに読書の日”

子どもたちが読書の喜びや楽しみを知り、読書習慣を身につけることができるよう、ぜひご家庭でも読書に取り組んでみてください♪

児童書
「おっおっおっおっおばけは?」
はなくさ　作

カラフルな色とくるくると変わるおばけの姿に、赤ちゃんはくぎづけです。読み聞かせる大人も赤ちゃんも一緒になって笑顔になれます。子どもが笑う!泣きやむ!リズム絵本。



児童書
「みずはこわいぞあぶないぞ!」
清水奈穂　作

おぼれそうになったら…洪水などの予報があったら…非常時すべきことがわかっていれば命は助かる。
どう対処するか家族で読むキッカケになる絵本。



児童書
「読まなかったら超危険!?図鑑 日常のピンチ編」
パク・ジョンウン 作

いつも赤いパジャマを着ているヤコ兄とヤコ兄のいとこマルのギャグ満載、ほのぼの面白いまんが。読むうちに理科がいかに身近で役に立つかが実感できます。日常生活のなかで"あるある"な30の大ピンチを理科で解決!!



一般書
「最後の外科医2 ブラックアウト・イブ」
中山祐次郎　著

飛行中の旅客機で起きたハイジャック事件や、突如大学病院を襲った大規模停電の最中の複数手術など、より苛烈な状況下にもかかわらず最後まであきらめずに命に喰らいつくDrたちの奮闘が描かれています。



一般書
「氷河期のゴミ」
櫛木理宇　著

大手広告代理店で大物議員や財閥の子女らが毒殺された。同時刻、銃を持った男が電力会社に侵入し、ビル全体を人質に立てこもる。要求は「おれたちに、人生を返せ」。男が取り返したい「人生」とは。共感、衝撃、憤り!感情わしづかみのミステリー。



一般書
「笑いあり、しみじみあり　シルバー川柳 みんなの国宝編」
みやぎシルバーネット　著

全国の60～100歳越えシルバーの爆笑・ほのぼの川柳傑作選。
みんなの本音の断片が詰まってるのも、シルバー川柳の醍醐味。読むだけで笑って元気になれる大人気長寿シリーズ最新刊。



その他にもたくさんの新刊本が入っています。ぜひ総合センター図書室へお越しください！

本のリサイクルのおしらせ

図書室で廃棄となった本を無料でお譲りします。総合センターロビーに設置してありますので、ご自由にお持ち帰りください♩

Book Recycle



1日20分 読書運動

東串良町子ども読書活動推進協議会では、1日20分読書運動を推進しています。
子どもの読書習慣は、家族の雰囲気づくりから始まります。ご家族そろって、読書に親しむ時間をつくってみてはいかがでしょうか。



TRICK OR TREAT



貸出について

貸出冊数：一人10冊まで
貸出期間：15日以内
期限を守りましょう！

検索/予約について

大隅広域図書館ネットワークのホームページから本の検索及び予約ができます。
ぜひご利用ください♪

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会社会教育課 総合センター図書室　☎63-2122

くらしの掲示板

募集・イベント・お知らせなど『くらし』に役立つ情報をお届けします！

相続登記の免税措置があります

相続により不動産を取得した場合、相続登記が義務化されています。正当な理由なく手続きを行わなかった場合は、過料が科せられる可能性があります。

・相続をしたことを知った日から3年以内に登記

・令和6年4月1日より前に相続したことを知った不動産は、令和9年3月31日までに相続登記をする必要があります。

現在、一定の条件を満たす場合には、相続登記にかかる登録免許税の免税措置も設けられています。大切な財産を守り、将来のトラブルを防ぐためにも、早めの手続きを心がけましょう。詳細は、法務局のホームページや相談窓口をご覧ください。

問 法務省
☎0120（13）7832

詳細はこちら

税務課よりお知らせ

家屋等（住宅・倉庫・車庫等）を建てた、家屋等を取り壊した（滅失）場合は税務課までご連絡ください。

問 税務課
☎0994（63）3109





鹿児島県最低賃金が時間額「1090円」に改正されます！

鹿児島県最低賃金は、令和8年10月25日から時間額1090円となります。この最低賃金は、鹿児島県内で働くすべての労働者に適用されます。

問 鹿児島労働局賃金室
☎099（223）8278
加治木労働基準監督署
☎0995（63）2035

「中小企業の未来を考える　次世代へつなぐ経営セミナー」申し込み受付中

企業がこれからも成長・発展し続けるために、経営戦略や後継者問題などの課題に関するセミナーを開催します。

●日時・場所：11月10日（火）リナシティかのや
●参加費：無料
●申込方法：FAX、メール

問 南日本新聞社地域共創室
☎099（813）5022

方言週間フェスティバルの開催

11月第3週の「鹿児島方言週間」に合わせて、鹿児島弁を楽しく学べるイベントを開催します。この機会にぜひ鹿児島弁に触れてみてください。

●日時：11月21日（土）～22日（日）10時～15時
●場所：イオンモールKAGOSHIMABAY
●内容：
・小、中、高生を対象とした方言×謎解きイベント
・子どもたちの方言を題材としたマンガ、イラスト展示
●参加費：無料（申し込み不要）

※その他日程でも開催します。詳しくは、県ホームページをご覧ください。

問 県庁文化振興課
☎099（286）2537

ふるさとの道サポーター申し込み受付中

鹿児島県では、道路の清掃・美化活動を行っている団体や個人の方を「ふるさとの道サポーター」として各種支援を行っています。

●支援対象：県管理道路の一定区間（100m以上）において、日常的な管理を行うとともに、年1回以上の定期的な清掃・美化活動を行う団体や個人の方
●支援内容：
・団体名などを示したサインボードの設置
・ボランティア保険加入への助成
・ごみ袋など、ボランティア活動にかかった経費への助成（年間3万円を上限）

※詳しくは県ホームページをご覧ください。

問 県庁道路維持課
☎099（286）3566

県HPはこちら

大人のための野外観察講座（第2回）

自然現象についての知識を、実際の現場体験を通じて学ぶことを目的とした大人向けの講座になります。今回は気象予報士の職場を訪問し、観測機器の使い方、データの分析方法、予報の作成過程を見学し、気象予報がどのように作られているのかを学びます。

●日時：12月5日（土）9時30分～12時30分
●場所：鹿児島市
●内容：放送局の気象デスクを訪問し、気象予報業務の現場を見学します。また、天気図の見方や気象現象発生のメカニズムなど予報の基礎も研修します。
●参加費：50円（保険料）
●申込方法：鹿児島県立博物館HPより専用フォームに必要事項を記入してご提出ください。
●申込期間：10月1日（木）～10月21日（水）

問 鹿児島県立博物館
☎099（223）6050

建設現場労働者のための退職金制度
建退共
KENTAIKYO
掛金は損金扱い！新規加入で一部免除
電子ポイント方式で手続きカンタン！
掛金は1日320円！
（独）勤労者退職金共済機構
建設業退職金共済事業本部
TEL 03-6731-2866　建退共

詳細はこちら

東串良町短歌会

風の道は樹々の間に続きおり
笹の葉ゆれて汗流す吾
藤元　美保子

龍翔ける鳥も羽ばたく桃色雲
夕暮れ空が美の絵画展
前田　あゆ

この町は思いの丈を抱きながら
心ゆくまで手を取り合って
永田　康朗

トントンとまな板叩く音聞きて
目覚めた朝の母の味噌汁
田之畑　稔

複数を疾く行へる能力よ
吾得難きも努めてゆかむ
三原　誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。（永田：63－2385）

満1才すこやかスナップ

― 1才のおたんじょうびおめでとう ―



こあしゃん、1歳のお誕生日おめでとう♡毎日たくさんの笑顔と幸せをくれてありがとう♫これからもいっぱい食べて、いっぱい遊んで、元気にすくすく大きくなってね！

大野（おおの）　煌空（こあ） ちゃん



1歳のお誕生日おめでとう！
あなたの笑顔で家族みんなを幸せな気持ちにさせてくれて、いつもありがとう♡

浦田（うらた）　燈（ともり） ちゃん

広告



広告



広告



戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。（8月13日～9月12日受付）

ご冥福を祈ります（敬称略）

上原　ムツ子　87歳　池之原中
松山　光子　77歳　山野
木佐貫　幸一郎　88歳　池之原下

町社協だより（9月12日現在）

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼池之原中の故・上原ムツ子さんのご遺族上原剛さんから

▼山野の故・松山光子さんのご遺族松山幸樹さんから

▼池之原下の故・木佐貫幸一郎さんのご遺族木佐貫ノリ子さんから

ご結婚おめでとう





氏名	本籍	現住所
迫田　翔	鹿屋市	
命苫　ひかる	鹿屋市	岩弘

町営住宅等の募集情報WEBにて掲載中!!

公営住宅▲　町営住宅▲　特公賃住宅▲

公営住宅等空き情報

（令和8年９月28日現在）

公　営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
町　営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公営】松原団地	１戸
【公営】川西団地	２戸
【公営】第二池之原団地	４戸
【公営】新町団地	１戸
【公営】古市団地	２戸
【町営】川西住宅	１戸
【特公賃】パークサイド池之原	２戸
【特公賃】松原団地	４戸

●受付期間：10月23日（金）まで
★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
●団地の共用部分の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いいたします。
【お問合せ先】役場建設課建設係　☎63-3126

９月１日現在／人口の動き

（外国人237人を含む）

	当月	前月	（前月比）
男	2,928	2,933	（－５）
女	3,250	3,253	（－３）
合　計	6,178	6,186	（－８）
世帯数	3,229	3,239	（－１０）

転　入	11	出　生	0
転　出	7	死　亡	12





子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【10月13日～11月14日予定】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
11 休館	12 スポーツの日	13 お絵描きを楽しもう	14 自由遊び PM休館	15 ベビーマッサージ	16 ひまわり館運動会	17 休館
18 休館	19 親子ふれあい遊び	20 ボールプールで遊ぼう	21 自由遊び	22 運動遊び	23 タウンプレイシート遊び	24 休館
25 休館	26 身体測定	27 ハロウィンコスチュームを作ろう PM休館	28 ハロウィンコスチュームを作ろう	29 公園へ行こう（コミュニティ広場）	30 お楽しみ会（ハロウィンパーティー）	31 休館
11/1 休館	2 カレンダー作り	3 文化の日	4 自由遊び（予カレンダー作り）	5 感触遊び	6 秋を探しに散歩へ行こう	7 休館
8 休館	9 風船遊び	10 読書の秋	11 自由遊び PM休館	12 手作りオモチャを作ろう	13 ちょいトレ＆ストレッチ	14 休館

■お問い合わせ先　東串良町委託事業子育て支援センター　ひまわり館（青葉保育園内）☎35－1555

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報東くしら配信中！▶
【iOS用】【Android用】【公式 LINE】

日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患のための当番医です。

10月11日	ルミコ医療ステーション	☎65-0921
10月18日	小浜クリニック	☎58-6025
10月25日	山内クリニック	☎65-8181
11月1日	花田整形外科・リウマチ科医院	☎63-1379
11月8日	吉川医院	☎65-2022

消防案内 0994-43-0119（テープ）／火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

10月	(有)宮路建設	☎63-0507
11月	(株)吉留組	☎63-2454

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
地域包括支援センター	63-0930
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
まちづくり推進課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
建設課	63-3126
農地課	63-3129
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

ごみ収集　清掃センター（63）0168

- 市燃：市街地区ごみ収集〈毎週月・木曜日〉7:00～8:00
- 農燃：農村地区ごみ収集〈毎週火・金曜日〉7:00～8:00
- その他不燃：その他燃やせないごみ収集〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00～8:00
- 乾電池電球類：乾電池・電球類〈毎月第2水曜日〉7:00～8:00
- 資：資源ごみ収集〈毎月第3水曜日〉7:00～8:00
- 資中：資源ごみ中央収集〈毎週日曜日〉9:00～12:00 13:00～16:00

日	月	火	水	木	金	土
11 資中 運 町民運動会	12 市燃 スポーツの日	13 農燃	14 乾電池電球類 保 5歳児健診 ①13:00～13:15 ②13:15～13:30	15 市燃	16 農燃	17
18 資中	19 市燃	20 農燃	21 資 総 行政相談 10:00～12:00 総 ルーピンシニア講座 9:30～11:00 保 ペンギン学級 受付 13:00～13:30	22 市燃	23 農燃	24
25 資中 池 池之原小学校 運動会	26 市燃 狂犬病予防注射 集団接種(脱漏分)	27 農燃 保 1歳6か月児健康診査 受付 13:00～13:40	28 その他不燃	29 市燃	30 農燃 保 医師会健診 東 第55回文化祭	31 保 医師会健診
11/1 資中	2 市燃	3 農燃 文化の日	4 その他不燃	5 市燃	6 農燃	7 円 アウトサイド フェスティバル 10:00～16:00 18:00～20:30
8 資中 円 アウトサイド フェスティバル 10:00～16:00	9 市燃	10 農燃	11 乾電池電球類 保 乳児・7か月児健康診査 受付 13:10～13:40	12 市燃	13 農燃 保 親子健康相談 13:00～16:00	14 総 第48回 東串良町文化祭 9:00～17:00 （作品展示） 津波避難訓練

役：役場	(63)3131	AED	東：東串良中学校	(63)2071	AED
保：保健センター	(63)3131	AED	改：農村環境改善センター	(63)8881	AED
総：総合センター	(63)2122	AED	福：福祉センター	(63)4760	AED
体：総合体育館	(63)9888	AED	物：物産館	(62)8701	AED
運：町民運動場	(63)9888	AED	に：にこにこ館	(63)0280	
多：多目的広場	(63)9888		郵：柏原簡易郵便局	(63)0281	
屋：屋内ゲートボール場	(63)9888		経：有機堆肥センター	(63)4507	
池：池之原小学校	(63)2048	AED	円：円山公園管理センター	(35)1881	AED
柏：柏原小学校	(63)8504	AED			

10月の納税等

- 町県民税（3期）
- 国民健康保険税（4期）
- 後期高齢者保険料（4期）
- 介護保険料（1号被保険者）（4期）

★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 11月2日(月)

発　行／東串良町企画課
発行日／令和8年10月13日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138
東串良町ＨＰ https://www.higashikushira.com
E-mail kikaku@higashikushira.com

VEGETABLE OIL INK